New B
Health

HEALTH SERVICES ADVISORY COUNCIL

ANNUAL REPORT
1973

LEGISLATIVE LIBRARY OF ONTARIO
MAY 22 1974
RECEIVED

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

+11

101-05216/

To the Honourable
Hedard J. Robichaud
Lieutenant Governor of the
Province of New Brunswick

May it please Your Honour:

The undersigned has the honour to present the 3rd Report of the Health Services Advisory Council for the year ending December 31, 1973.

Respectfully submitted,

LAWRENCE GARVIE
Minister

To The Hon. Lawrence Garvie
Minister of Health
Province of New Brunswick

Sir:

I have the honour to present herewith the 3rd Report of the Health Services Advisory Council for the year ending December 31, 1973.

Yours very truly,

Rev. Canon J. F. N. Jones
Chairman

The Health Services Advisory Council, a senior advisory body on health matters to the Minister of Health, was assented to by Act of the Legislature on April 23, 1971.

The objectives of the Council are to advise the Minister of Health on matters relating to the provision of health services in New Brunswick and to suggest to the Minister new aims, orientations and revisions of programs and actions concerning the provision of health services to the people of New Brunswick.

The duties of the Council are:

(a) to advise the Minister at his request

(b) to refer to the Minister all questions or matters which it deems to be important in the field of health services within the Province;

(c) to recommend to the Minister such research as it deems useful or necessary for the attainment of its objects;

(d) to communicate to the Minister its findings, conclusions and recommendations regarding the provision of health services in the Province; and

(e) to submit to the Minister before the last day of February in any year a report of its activities during the preceding year.

In order to carry out its duties, the Council has the authority, with the approval of the Minister, to undertake or cause to be undertaken a study of any matter in relation to the provision of health services in the Province; to receive and hear petitions or suggestions from individuals or groups on any matter in relation to the provision of health services in the Province; to appoint such committees as it deems necessary to the attainment of its objects; and, with the approval of the Minister, to appoint to such committees persons who are not members of the Council.

The members of the Health Services Advisory Council are selected to represent a balance of both users and providers of health services.

During the year under review the following changes in membership occurred:

— Rev. Canon J. F. N. Jones was appointed as Chairman replacing Brig. E. C. Brown who resigned.

— Dr. Lois E. Graham was appointed as representative of New Brunswick Universities replacing Dr. Maxine Franklin whose term expired.

— Dr. Maxine Franklin was appointed as representative of the Public.

— Dr. Philippe Cyr, Mr. Kent Tingley and Dr. Louis Simon were reappointed to the Council upon expiration of their initial terms of appointment.

— Mr. Bryan Ferguson, became an ex-officio member replacing Mr. Daniel LeTouzé.

The members of the Health Services Advisory Council at December 31, 1973 were:

Rev. Canon J. F. N. Jones, Chairman
Dr. Claude Gaudreau, representing New Brunswick Medical Society
Dr. H. H. MacKinnon, representing New Brunswick Medical Society
Dr. L. M. Simon, representing New Brunswick Medical Society
Mr. L. A. Miller, representing New Brunswick Hospital Association
Mr. J. K. Tingley, representing New Brunswick Association of Hospital Administrators
Dr. Philippe Cyr, representing New Brunswick Dental Association
Dr. Lois E. Graham, representing New Brunswick Universities
Miss Myrna Sherrard, representing New Brunswick Association of Registered Nurses
Rev. Sister A. Saulnier, representing the Public
Mrs. A. P. Tracy-Gould, representing the Public
Dr. Maxine Franklin, representing the Public
Mr. Ola J. LeBlanc, representing the Public
Dr. E. A. Watkinson, ex-officio
Mr. B. Ferguson, ex-officio

During 1973 six meetings of the Council were held extending over a period of fifteen days. Details of the meetings are shown in Appendix A.

The Council, having gained the views of the users and providers of health services during its tour of the Province in 1972, was able during 1973 to study and report on such subjects as laboratory services, ambulance services, the need for health services in Fredericton Junction, and regionalization of health services.

A summary of the studies undertaken by the Council during the year are outlined below.

Laboratory Services

During its tour of the Province in 1972, the Health Services Advisory Council received a number of submissions from hospital groups dealing with problems being experienced in obtaining services from regional laboratories. The Council therefore decided, with the approval of the Minister of Health, to have Dr. Maxine Franklin of the Council undertake a study of the laboratory system and of the acute shortage of pathologists in New Brunswick. A preliminary report was presented to the Council in September 1972.

In December, 1972, Council appointed a subcommittee on laboratory services to review and study this subject in greater detail. Membership of this subcommittee consisted of: Dr. Maxine Franklin, Chairman; Dr. Hector MacKinnon; and Mrs. Barbara Durling, secretary of the Council.

The terms of reference of this committee were:

— To examine in detail the preliminary report on New Brunswick laboratories presented to the Health Services Advisory Council by Dr. Maxine Franklin in September 1972.

— To investigate and document major problem areas within the system.

— To recommend improvements for consideration by the Health Services Advisory Council.

In addition to a study of relevant statistical data, and information obtained from the Council's tour of the Province in 1972, the Committee examined the operational patterns of regional and hospital laboratories and made site visits to some of the regional laboratories in the Province. Discussions were held with both the Director of Laboratory Services and the Director of Hospital Services of the Department of Health.

The Committee submitted its report to the Health Services Advisory Council for consideration in May 1973. The Council submitted its recommendations regarding laboratory services to the Minister of Health in May 1973.

These recommendations covered such areas as organization and administrative structure; quality control; fiscal needs related to workload; manpower qualifications, training, continuing education and recruitment of laboratory personnel at all levels with special emphasis on employment of pathologists; regionalization of laboratory services; the relationship of laboratories to physicians; and regional versus hospital based laboratories.

The Committee plans to pursue further during the coming year the question of private laboratories, the use of laboratories outside the Province and the training of laboratory personnel.

Ambulance Services

The Council was requested by the Minister to study ambulance services in specific relation to the recommendation of the Task Force on Municipal Structure and Financing on ambulance services.

A sub-committee of the Council comprised of Mr. K. Tingley as Chairman, and Dr. L. Simon and Rev. Canon J. F. N. Jones as members, was established to undertake a study of ambulance services and to make their recommendations to the Health Services Advisory Council in this regard. The committee studied the present ambulance system in New Brunswick, those in effect in other parts of Canada, and met with representatives of the St. John Ambulance Brigade. The committee presented its preliminary report to the Council in June. Based on the committee's report the Health Services Advisory Council presented its final recommendations to the Minister of Health in December 1973.

Recommendations of the Council dealt with such matters as organization and management of the ambulance service, legislation, personnel qualifications and training, vehicles and equipment. lines of communication and control of the service, air transport services,

restriction of right to call an ambulance, location and set up of ambulance centres, and utilization of voluntary services and existing private operations.

Fredericton Junction

The Health Services Advisory Council was requested by the Minister to examine the needs of the Fredericton Junction area for health services. In addition to a review of statistical data concerning utilization of health services by residents of Fredericton Junction and surrounding areas, the Council met with the Director of Hospital Services, inspected the present hospital facility, met with the hospital board, received numerous briefs from community groups and individuals, and held discussions with members of the area at a public meeting at the Sunbury West Junior High School on March 9, 1973.

The Health Council prepared a report for the Minister identifying the essential health requirements of the population and Council's recommendations on the type of health facility and the scope of services that should be provided in Fredericton Junction to meet these needs.

Training of Medical and Dental Students

The Council has discussed the subjects of manpower shortages in the Province in the area of medicine and dentistry and measures that could be taken to improve this situation.

The Council wishes to encourage the Department of Health to continue to employ medical, dental and paramedical students during the summer months.

Regarding the distribution of manpower throughout the Province, the Council supports the efforts of the Department of Health in encouraging graduate students in medicine and dentistry to locate in underserviced areas of the Province.

The Council is pleased to note the announcement by the Minister of Health in November 1973 of a program of bursary assistance for New Brunswick dental students, which requires bursary recipients to provide dental services in underserviced areas or designated dental care programs in the Province after graduation.

The Council intends to examine these areas in more detail at future meetings.

LIAISON WITH HEALTH PROFESSIONS AND HEALTH CONSUMERS

Council strongly supports the idea of involving in the policy and decision making process those groups affected by proposed policies and decisions.

The Council regards it of utmost importance that it be cognizant of the views of such groups on health matters so as to give full consideration to these views in performing its advisory role to the Minister of Health.

Since its inception in 1971 the Council has established communication on matters of mutual interest with the Executive of the New Brunswick Medical Society; the New Brunswick Association of Registered Nurses; The Combined Group of the New Brunswick Medical Society, the New Brunswick Association of Registered Nurses and the New Brunswick Hospital Association; the Regionalization Committee for northwestern New Brunswick; and numerous hospital groups around the Province.

Council feels that such liaison is advantageous not only from the point of keeping Council informed of current developments in the New Brunswick health scene and of a variety of views on how the existing system might be improved but providing a means of actively involving such groups in the overall planning process for a new or improved health delivery system.

New Brunswick Medical Society

A subcommittee of the Health Services Advisory Council was appointed in 1972 with the object of giving full consideration to the views of the medical profession in the planning of a new health care system.

This committee for liaison with the New Brunswick Medical Society is comprised of Dr. H. H. MacKinnon, Mr. K. Tingley and Rev. Canon J. F. N. Jones. Several meetings were held with the Executive of the Medical Society, which provided the committee with useful information on such subjects under study by the Council as health region boundaries, regionalization of health services in New Brunswick, the nurse practitioner, home care programs and community health centres.

Other Health Professionals

During the summer of 1972 a group representing the New Brunswick Association of Registered Nurses, the New Brunswick Medical Society, and the New Brunswick Hospital Association indicated to the Council a desire to establish liaison with the Council for the purpose of discussing issues of mutual interest and concern.

In response to this proposal, the Council requested the Chairman to maintain continuing liaison with the chairman of the combined group. It was felt that such liaison would further the common purpose in planning an improved health care delivery system for the Province.

One of the areas being studied by both bodies was the emerging role of the nurse practitioner. As a result of discussions between the Council and this group of health professionals, the Health Services Advisory Council proposed to the Minister of Health that the Department sponsor a Workshop on the Nurse Practitioner.

The Council indicated that such a workshop would be useful in terms of informing physicians, nurses and health service administrators about the potential contribution of such a person in the delivery of primary health care and increasing public awareness regarding the expanded role of the nurse.

The recommendations of the Council concerning composition and timing were accepted by the Minister of Health and a workshop sponsored by the Department of Health was held in Moncton in May 1973. Dr. Claude Gaudreau and Miss Myrna Sherrard represented Council at the workshop.

The Council observed that although the workshop was useful in terms of informing health professionals and increasing public awareness on the subject specific follow-up action is required.

Regional Committee for Northwestern New Brunswick

The Council since its meeting with this group in June 1972 has been kept informed by the Committee of its activities and areas of study.

The Regionalization Committee is composed of representatives of the Edmundston hospital, the two Grand Falls Hospitals and the Saint Quentin hospital.

The Health Services Advisory Council is most impressed by the progress being made by this community group towards the improvement of health services in northwestern New Brunswick.

Comprehensive Health Care Delivery System

Over the past two years the Council has actively explored and evaluated reports on new and alternate methods of providing health services such as regionalization, community health centres, nurse practitioners and other new concepts in the health field in terms of their application across Canada.

The Council feels that the best method by which it can assess the potential viability of these concepts for the betterment of health care in New Brunswick is to explore what changes in the system would be acceptable to the health consumers and providers throughout the Province.

The Council having pursued the question of regionalization with the New Brunswick Medical Society Executive and various hospital groups in the Province has come to some tentative conclusions in this regard. The Council is of the opinion that:

— regionalization of health services as applied in other provinces could have some possible application to New Brunswick;

— decentralization of some of the decision making power from the central authority to the regional level is a feasible concept;

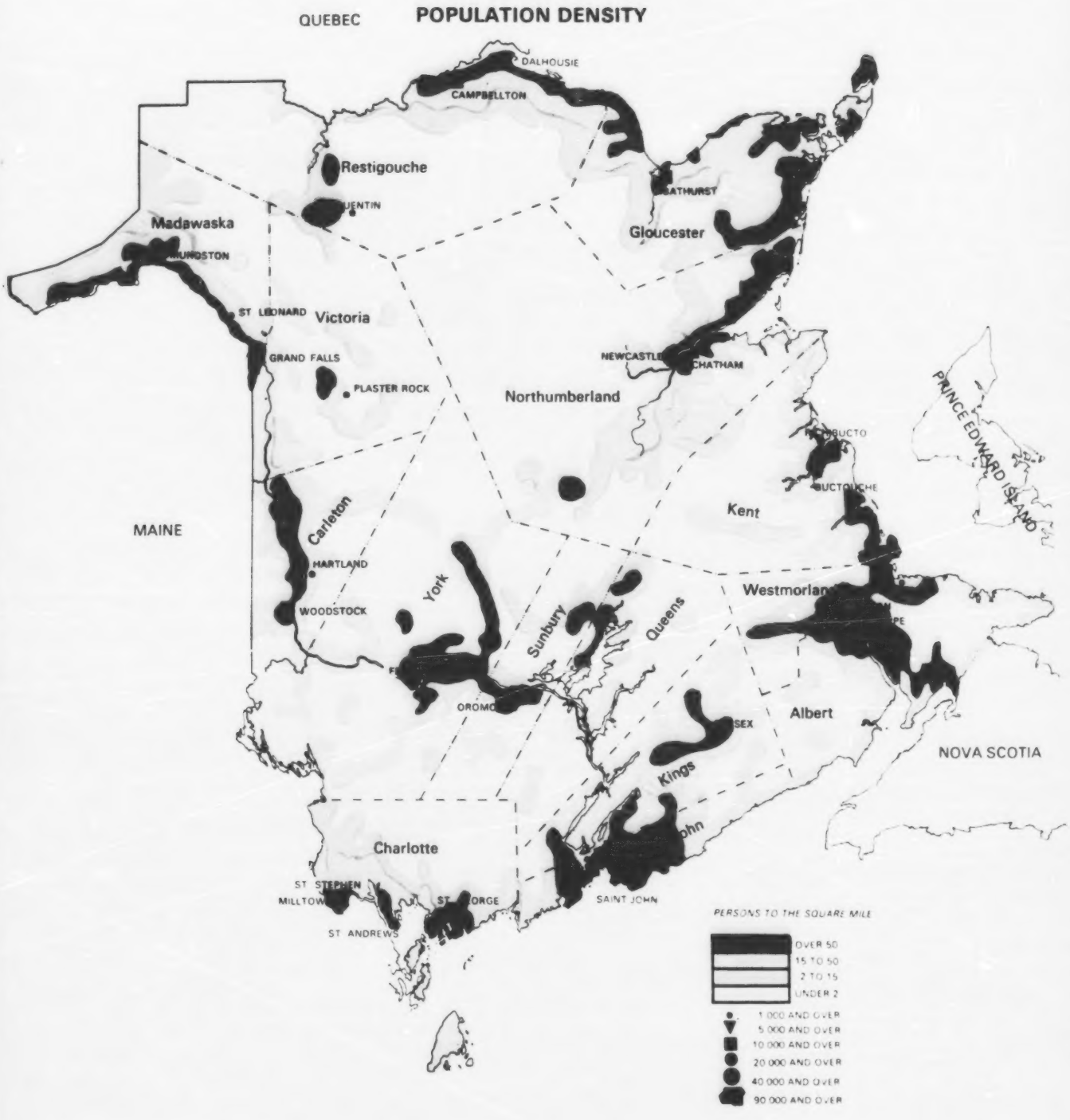
— the existing five health region boundaries are not truly representative of the patient flow patterns in certain areas of the Province and as such should be revised.

During the coming year the Council intends to obtain views and receive proposals for improvement of the present system from a broad range of groups such as district medical societies, nurses, paramedical professions, consumers and other interested groups.

APPENDIX A

Date	Place	Discussions Held With	Subjects Discussed
February 15	Fredericton	Mr. James Craig and Mr. A. C. Roberts, Planning Directorate	Role of Planning Directorate in the hospital construction program; Progress on and plans for new Dr. Georges Dumont and Dr. Everett Chalmers hospitals; Involvement of User Committees in planning.
February 16		Council	Places for New Brunswick students at medical schools; Renal dialysis program; Laboratory services; Nursing homes.
February 17		Council	Brief from New Brunswick Optometrical Society.
March 9	Fredericton	Mr. G. Peck, Director of Hospital Services and Mr. G. Wood, Consultant on Extended Care	Health care in Fredericton Junction and Doaktown.
	Fredericton Junction	Hospital Board of the Queens-Sunbury West Memorial Hospital	Services offered and population served by the hospital; Home care program; Ambulance service; Cooperation with Oromocto and Fredericton hospitals.
	Fredericton Junction	Various community organizations and the Public	Need for health services in the area.
March 10	Fredericton	Council	Preparation of report on Fredericton Junction.
March 30	Fredericton	Hon. Lawrence Garvie, a Minister of Health	Nursing homes; Doaktown health facility; Workshop on nurse practitioner; Role of the Council; Health region boundaries.
March 31	Fredericton	Council	Regionalization of health services; Health region boundaries.
	Fredericton	Dr. S. Qureshi, Doaktown	Doaktown health centre.
May 10	Fredericton	Council	Composition and responsibilities of regional boards of health.

Date	Place	Discussions Held With	Subjects Discussed
May 11	Fredericton	Council	Laboratory services; Nurse practitioner; Ambulance services; Regionalization.
May 12	Fredericton	Council	Laboratory services; Ambulance services; Liaison with New Brunswick Medical Society.
June 15	Fredericton	Council	Physicians services at Nackawic; Tracadie community health centre; Involvement of Medical Society in planning; Ambulance services; Review of plans for Doaktown health facility; Home care.
June 16	Fredericton	J. Stuart Russell, St. John Ambulance Brigade	Ambulance services; Standards for personnel training; Equipment and vehicles.
November 22 and 23	Fredericton	Council	Laboratory services; Ambulance services; Home care program.
November 24	Fredericton	Council	Dental clinic, St. Quentin; Role of denturists; Community health centres; Continuing liaison with New Brunswick Medical Society.


POPULATION DENSITY
QUEBEC
DALHOUSIE
CAMPBELLTON
Restigouche
BATHURST
Madawaska
Gloucester
ST LEONARD
Victoria
GRAND FALLS
NEWCASTLE
CHATHAM
PLASTER ROCK
Northumberland
PRINCE EDWARD ISLAND
Kent
MAINE
Carleton
HARTLAND
WOODSTOCK
York
Sunbury
Queens
Westmorland
Albert
NOVA SCOTIA
Kings
Charlotte
ST STEPHEN
ST ANDREWS
SAINT JOHN
PERSONS TO THE SQUARE MILE
OVER 50
15 TO 50
2 TO 15
UNDER 2
1,000 AND OVER
5,000 AND OVER
10,000 AND OVER
20,000 AND OVER
40,000 AND OVER
90,000 AND OVER

CONSEIL CONSULTATIF SUR LES SERVICES DE SANTÉ

RAPPORT ANNUEL
1973

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

41

A son Honneur
le Lieutenant-gouverneur
Monsieur Hédard J. Robichaud
Nouveau-Brunswick

M. le Lieutenant-gouverneur,

Le soussigné a l'honneur de vous présenter le 3ième rapport du Conseil consultatif sur les services de santé pour l'année se terminant le 31 décembre 1973.

Respectueusement soumis,

LAWRENCE GARVIE
Le Ministre.

A l'Honorable Lawrence Garvie
Ministre de la Santé
Nouveau-Brunswick

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le 3ième rapport du Conseil consultatif sur les services de santé pour l'année se terminant le 31 décembre 1973.

Votre tout dévoué,

Le chamoine J. F. N. Jones
Le Président du Conseil.

Le Conseil consultatif sur les services de santé, un corps consultatif supérieur sur les questions de santé auprès du ministre de la Santé, fut sanctionné par une loi de l'Assemblée législative le 23 avril 1971.

Les buts du Conseil sont de conseiller le ministre sur des questions traitant de la dispensation des services de santé dans la province et de suggérer au ministre de nouvelles orientations, de nouveaux objectifs et des révisions de programmes et mesures à prendre, en ce qui concerne la dispensation des services de santé à la population du Nouveau-Brunswick.

Les fonctions du Conseil sont:

(a) de conseiller le ministre à sa demande;

(b) de soumettre au ministre toutes les questions ou affaires qu'il juge importantes dans le domaine des services de santé de la province;

(c) de recommander au ministre les recherches qu'il juge utiles ou nécessaires pour atteindre ses buts;

(d) de faire part au ministre de ses constatations, conclusions et recommandations concernant la dispensation des services de santé dans la province; et

(e) de présenter au ministre, avant le dernier jour de février de chaque année, un rapport sur ses activités au cours de l'année précédente.

En vue d'exercer ses fonctions, le Conseil a le pouvoir, avec l'approbation du ministre, d'entreprendre ou de faire entreprendre l'étude de toute question se rapportant à la dispensation des services de santé dans la province; de recevoir ou d'entendre les requêtes ou suggestions provenant de particuliers ou de groupes sur toute question se rapportant à la dispensation des services de santé dans la province; de former les comités qu'il juge nécessaires pour atteindre ses buts; et, avec l'approbation du ministre, de nommer à ces comités des personnes qui ne font pas partie du Conseil.

Les membres du Conseil consultatif sur les services de santé sont choisis de manière à refléter un équilibre raisonnable à la fois d'utilisateurs et de dispensateurs des services de santé.

Au cours de l'année à l'étude, les changements suivants furent apportés en ce qui concerne la composition du Conseil consultatif:

— le chamoine J. F. N. Jones fut nommé président pour remplacer le général de brigade, E. C. Brown, qui a démissionné.

— le docteur Lois E. Graham a été nommée représentante de l'Association des universités du Nouveau-Brunswick, pour remplacer le docteur Maxine Franklin dont le mandat termina.

— le docteur Maxine Franklin fut nommée représentante du grand public.

— le docteur Philippe Cyr, M. Kent Tingley et le docteur Louis Simon furent réélus au Conseil à la fin de leur mandat initial.

— Bryan Ferguson devint membre sans droit de vote, remplaçant le docteur Daniel Letouzé.

En date du 31 décembre 1973, le Conseil consultatif sur les services de santé comptait les membres suivants:

Monsieur le chamoine J. F. N. Jones, président du Conseil

Le docteur Claude Gaudreau, représentant de la Société médicale du Nouveau-Brunswick.

Le docteur H. H. MacKinnon, représentant de la Société médicale du Nouveau-Brunswick.

Le docteur L. M. Simon, représentant de la Société médicale du Nouveau-Brunswick.

M. L. A. Miller, représentant de l'Association des hôpitaux du Nouveau-Brunswick.

M. J. K. Tingley, représentant de l'Association des directeurs généraux d'hôpitaux du Nouveau-Brunswick.

Le docteur Philippe Cyr, représentant de l'Association des dentistes du Nouveau-Brunswick.

Le docteur Lois E. Graham, représentante des universités du Nouveau-Brunswick.

Mlle Myrna Sherrard, représentante de l'Association des infirmières enregistrées du Nouveau-Brunswick.

La révérende Soeur A. Saulnier, représentante du grand public.

Madame A. P. Tracy-Gould, représentante du grand public.

Le docteur Maxine Franklin, représentante du grand public.

M. Ola LeBlanc, représentant du grand public.

Le docteur E. A. Watkinson, membre sans droit de vote.

M. B. Ferguson, membre sans droit de vote.

En 1973, le Conseil s'est réuni à six reprises, pour un total de 15 journées de réunions. L'ordre du jour de ces réunions paraît dans l'annexe A.

Après avoir pris connaissance des points de vue des utilisateurs et des dispensateurs des services de santé durant sa tournée de la province, le Conseil a été en mesure, en 1973, d'étudier et de faire rapport sur des questions telles que les services de laboratoire, les services d'ambulance, le besoin de services de santé à Fredericton Junction et la régionalisation des services de santé.

Les études entreprises par le Conseil au cours de l'année sont décrites ci-dessous.

Services de laboratoire

Au cours de sa tournée de la province en 1972, le Conseil consultatif sur les services de santé a reçu des mémoires de la part d'hôpitaux qui exposaient les problèmes

des services des laboratoires régionaux. Le Conseil décida alors, avec l'approbation du ministre de la Santé, de charger le docteur Maxine Franklin d'entreprendre une étude du système des laboratoires et de la pénurie alarmante de pathologistes dans le Nouveau-Brunswick. Un rapport préliminaire fut présenté au comité en septembre 1972.

En décembre 1972, le Conseil nomma un sous-comité sur les services de laboratoire pour revuer et étudier ce sujet en plus grand détail. Ce sous-comité était composé des personnes suivantes: le docteur Maxine Franklin, présidente; le docteur Hector Mackinnon et madame Barbara Durling, secrétaire du Conseil.

Les attributions de ce sous-comité étaient les suivantes:

— d'étudier en détail le rapport préliminaire sur les laboratoires du Nouveau-Brunswick présenté au Conseil consultatif sur les services de santé par le docteur Maxine Franklin en septembre 1972.

— d'investiguer en détails les problèmes importants au sein du système.

— de recommander des améliorations pour la considération du Conseil consultatif sur les services de santé.

En plus d'une étude des données statistiques pertinantes, et des renseignements recueillis au cours de la tournée de la province par le comité en 1972, le comité a fait l'étude des normes opérationnelles des laboratoires régionaux et hospitaliers et visita quelques-uns des laboratoires régionaux dans la province. Des discussions ont eu lieu avec le directeur des services de laboratoire et avec le directeur des services hospitaliers du ministère de la Santé.

Le sous-comité présenta son rapport au Conseil consultatif sur les services de santé en mai 1973 pour être étudié. Le Conseil présenta ses recommandations en ce qui concerne les services de laboratoire au ministre de la Santé en mai 1973.

Les recommandations traitaient de domaines tels que l'organigramme et la structure administrative, le contrôle de la qualité, les besoins fiscaux par rapport au volume de travail, les qualités requises de la main d'oeuvre, la formation, l'enseignement permanent et le recrutement du personnel de laboratoire de tous les niveaux avec mention spéciale sur l'emploi de pathologistes, la regionalisation des services de laboratoire, les relations entre les laboratoires et les médecins, et les laboratoires régionaux et ceux qui sont rattachés aux hôpitaux.

Le comité a l'intention d'étudier, au cours de la prochaine année, la question des laboratoires privés, l'usage des laboratoires en dehors de la province et la formation du personnel de laboratoire.

Services d'ambulance

Le ministre demanda au Conseil d'étudier les services d'ambulance en rapport avec la recommandation spécifique du comité d'étude sur la structure et le financement des municipalités au sujet des services d'ambulance.

Un sous-comité du conseil, composé de M. K. Tingley, président, le docteur L. Simon et le chamoine J. F. N. Jones, fut établi pour étudier les services d'ambulance et présenter ses recommandations au Conseil consultatif sur les services de santé. Le sous-comité a étudié le système actuel d'ambulance au Nouveau-Brunswick, les systèmes qui existent dans d'autres parties du pays, et s'est réuni avec les représentants de l'Association ambulancière de Saint-Jean. Le comité présenta son rapport préliminaire au Conseil au mois de juin. Se basant sur le rapport du comité, le Conseil consultatif sur les services de santé présenta ses recommandations finales au ministre de la Santé en décembre 1973.

Les recommandations du Conseil traitaient sur des questions telles que l'organisation et la gestion des services d'ambulance, les lois, les qualités requises et la formation du personnel, les véhicules et les équipements, les lignes de communications et de contrôle du service, les services de transport aérien, la restriction du droit de convoquer une ambulance, la localisation et l'organisation des centres d'ambulance et l'utilisation de services bénévoles et les entreprises privées existantes.

Fredericton Junction

Le ministre demanda au Conseil consultatif sur les services de santé d'étudier les besoins de services de santé dans la région de Fredericton Junction. En plus d'une étude des données statistiques sur l'utilisation des services de santé par les résidents de Fredericton Junction et des régions avoisinantes, le Conseil s'est réuni avec le directeur des services hospitaliers, a examiné l'installation hospitalière actuelle, a rencontré le Conseil d'administration de l'hôpital, a reçu plusieurs mémoires de la part de groupes communautaires et d'individus et a eu des discussions avec des résidents lors d'une réunion publique à l'Ecole secondaire Sunbury West Junior le 9 mars 1973.

Le Conseil prépara un rapport qu'il présenta au ministre et qui identifiait les besoins essentiels de services de santé de la population et les recommandations du Conseil sur le genre d'installation de santé et la portée des services qui devraient être disponibles à Fredericton Junction pour rencontrer ces besoins.

Formation des médecins et des dentistes

Le Conseil a discuté la pénurie de main d'oeuvre dans la province dans les domaines de la médecine et dentisterie et les mesures qui pourraient être prises pour améliorer la situation.

Le Conseil désire encourager le ministère de la Santé à continuer d'embaucher les étudiants en médecine, en dentisterie et les paramédicaux pendant les mois d'été.

En ce qui concerne la répartition de la main d'oeuvre dans la province, le Conseil seconde les efforts du ministère de la Santé à encourager les étudiants en médecine et en dentisterie de s'établir dans les régions de la province qui sont privées de services dentaires et médicaux.

Le Conseil est heureux de souligner la déclaration du ministre de la Santé en novembre 1973 sur l'établissement d'un programme d'assistance boursière aux étudiants du Nouveau-Brunswick en dentisterie qui exige les bénéficiaires de bourses de dispenser des services dentaires dans les régions privées de ces services ou dans le cadre de certains programmes de soins dentaires dans la province après leurs études.

Le Conseil a l'intention d'apporter une attention spéciale à ces questions lors des prochaines reunion.

RAPPORT ENTRE LES PROFESSIONNELS DE LA SANTE ET LES CONSOMMATEURS DE SERVICES DE SANTE

Le Conseil est d'avis que les professionnels de la santé et les consommateurs des services de santé soient impliqués dans tout changement de programme ou de politique.

Le Conseil pense qu'il est d'extrême importance d'être au courant des points de vue de tels groupes sur les questions de santé pour être en mesure de mieux éxecuter son rôle d'aviseur au Ministre de la santé.

Depuis son début en 1971, le Conseil a établi des communications, sur des questions d'intérêt mutuel, avec l'exécutif de la Société médicale du Nouveau-Brunswick; l'Association des infirmières enregistrées du Nouveau-Brunswick; le groupe formé de représentants de la Société médicale du Nouveau-Brunswick, de l'Association des infirmières enregistrées du Nouveau-Brunswick et de l'Association des hôpitaux du Nouveau-Brunswick; le comité de régionalisation du nord-ouest du Nouveau-Brunswick et autres groupes de représentants des hôpitaux de la province.

Le Conseil est d'avis que de telles relations ont non seulement l'avantage de tenir le Conseil au courant des développements dans le domaine de la santé au Nouveau-Brunswick et des moyens à améliorer le système actuel mais aussi fournit un moyen d'impliquer activement de tels groupes dans tout le processus de planification d'un nouveau système ou d'un système amélioré de dispensation de services de santé.

Société médicale du Nouveau-Brunswick

Un sous-comité du Conseil consultatif sur les services de santé fut nommé en 1972 dans le but de bien étudier les points de vue de la profession médicale en ce qui concerne un nouveau système de dispensation de soins de santé.

Ce comité de liaison avec la Société médicale est composé du docteur H. H. Mackinnon, monsieur K. Tingley et le chamoine J. F. N. Jones. Plusieurs réunions eurent lieu avec l'exécutif de la Société médicale, lesquelles réunions ont fourni au comité des renseignements utiles sur de telles questions à l'étude par le Conseil comme les frontiéres des régions sanitaires, la régionalisation des services de santé au Nouveau-Brunswick, l'infirmière-praticienne, les programmes de soins à domicile et les centres communautaires de santé.

Autres professionnels de la santé

Au cours de l'été 1972, un groupe représentant l'Association des infirmières enregistrées du Nouveau-Brunswick, la Société médicale du Nouveau-Brunswick et l'Association des hôpitaux du Nouveau-Brunswick a manifesté auprès du Conseil le désir d'établir un rapport avec le Conseil dans le but de discuter des questions d'intérêt mutuel.

En réponse à cette proposition, le Conseil demanda au président de maintenir un rapport avec le président du groupe conjoint. De telles relations ne pouvaient qu'améliorer nos efforts de planification d'un meilleur système de dispensation des soins sanitaires.

Un des domaines étudiés par les deux organismes a été celui du nouveau rôle de l'infirmière-praticienne. A la suite de discussions entre le Conseil et ce groupe de professionnels de la santé, le Conseil consultatif sur les services de santé a proposé au ministre de la Santé un atelier sur l'infirmière-praticienne.

Le Conseil a indiqué qu'un tel atelier serait utile à informer les médecins, les infirmières et les administrateurs de santé au sujet de la contribution possible d'une telle personne dans la dispensation des soins importants de santé et à augmenter l'intérêt du public en ce qui concerne le rôle étendu de l'infirmière.

Les recommandations du Conseil furent acceptées par le ministre de la Santé et un atelier d'étude parrainé par le ministère de la Santé eut lieu à Moncton au mois de mai 1973. Dr. Claude Gaudreau et Mlle Myrna Sherrard représentaient le Conseil à l'atelier.

Même si l'atelier a réussi à informer les professionnels de la santé et le public sur le sujet, le Conseil est d'avis que cette question mérite d'etre étudié plus à fond.

Comité régional pour le nord-ouest du Nouveau-Brunswick

Depuis sa réunion avec ce groupe en juin 1972, le Conseil s'est tenu au courant des activités et des études de ce comité.

Le comité de régionalisation est formé de représentants de l'Hôpital d'Edmundston, des deux hôpitaux de Grand-Sault et de l'hôpital de St-Quentin.

Le Conseil consultatif sur les services de santé est trè impressionné du progrès réalisé par ce groupe communautaire en ce qui concerne l'amélioration des services de santé dans le nord-ouest du Nouveau-Brunswick.

Système complèt de dispensation des services de santé

Au cours des deux dernières années, le Conseil a activement exploré et évalué des rapports sur de nouveaux moyens de dispenser les services de santé, soit la régionalisation, les centres communautaires de santé, les infirmières-praticiennes et d'autres nouveaux concepts dans le domaine de la santé et leur application à travers le Canada.

Le Conseil est d'avis que le meilleur moyen d'évaluer la viabilité de ces concepts pour améliorer les services de santé au Nouveau-Brunswick est d'explorer quelles modifications apportées au système actuel seraient acceptables aux consommateurs des services de santé et aux dispensateurs à travers toute la province.

Après avoir étudié la question de régionalisation avec l'exécutif de la Société médicale du Nouveau-Brunswick et différents groupes de représentants d'hôpitaux dans la province, le Conseil est arrivé à certaines conclusions préliminaires à ce sujet. Le Conseil est d'avis que:

— la régionalisation des services de santé tel qu'appliqué dans les autres provinces pourrait possiblement être mise en vigueur dans le Nouveau-Brunswick;

— la décentralisation d'une partie des pouvoirs de l'autorité centrale vers le niveau régional est un concept appliquable;

— les frontières existantes des cinq régions sanitaires ne sont pas vraiment représentatives des tendances du roulement des malades dans certaines régions de la province et par conséquent devraient être revisées.

Au cours de la prochaine année, le Conseil a l'intention d'obtenir les points de vue et de recevoir des propositions, sur l'amélioration du présent système, de la part d'une variété de groupes intéressés, soit, les sociétés médicales régionales, les infirmières, les professions paramédicales, les consommateurs et autres.

ANNEXE "A"

Date	Endroit	Discussions avec	Sujet de discussion
15 février	Fredericton	James Craig et A. C. Roberts, direction de la planification	Rôle de la direction de la planification dans le programme de construction hospitalière; progrès et plans pour les nouveaux hôpitaux - Dr Georges-L. Dumont et Dr. Everett Chalmers; implication des comités d'utilisateurs dans la planification.
16 février	Fredericton	Le Conseil	Inscription d'étudiants du Nouveau-Brunswick dans les écoles de médecine; programme de dialyse rénale; les services de laboratoire; les foyers de soins.
17 février	Fredericton	Le Conseil	Mémoire présenté par la société des optométristes du Nouveau-Brunswick.
9 mars	Fredericton	G. Peck, directeur des services hospitaliers, et G. Wood, expert-conseil en soins prolongés	Soins de santé à Fredericton Junction et Doaktown.
	Fredericton Junction	Conseil d'administration de l'hôpital Queens-Sunbury West Memorial	Services offerts et la population desservie par l'hôpital; programme de soins à domicile; les services d'ambulance; collaboration avec les hôpitaux d'Oromocto et Fredericton.
	Fredericton Junction	Organismes Communautaires et le public	Besoin de services de santé dans la région.
10 mars	Fredericton	Le Conseil	Rédaction d'un rapport sur Fredericton Junction.
30 mars	Fredericton	L'Honorable Lawrence Garvie ministre de la Santé	Foyers de soins; installation sanitaire de Doaktown; atelier sur l'infirmière-praticienne; rôle du Conseil; frontières des régions sanitaires.

Date	Endroit	Discussions avec	Sujet de discussion
31 mars	Fredericton	Le Conseil	Régionalisation des services de santé; frontières de régions sanitaires.
	Fredericton	Dr. S. Qureshi, Doaktown	Centre de Santé à Doaktown.
10 mai	Fredericton	Le Conseil	Composition et responsabilités des conseils de santé régionaux.
11 mai	Fredericton	Le Conseil	Services de laboratoire; l'infirmière-praticienne; les services d'ambulance; la régionalisation.
12 mai	Fredericton	Le Conseil	Services de laboratoire; les services d'ambulance; rapport avec la Société médicale du Nouveau-Brunswick.
15 juin	Fredericton	Le Conseil	Services des médecins à Nackawic; centre communautaire de santé à Tracadie; l'implication de la Société médicale dans la planification; les services d'ambulance révision des plans pour l'installation sanitaire à Doaktown; soins à domicile.
16 juin	Fredericton	J. Stuart Russell, brigade de l'ambulance Saint-Jean	Services d'ambulance; normes pour la formation du personnel; l'équipement et les véhicules.
22 et 23 novembre	Fredericton	Le Conseil	Services de laboratoire; les services d'ambulance; programme de soins à domicile.
24 novembre	Fredericton	Le Conseil	Clinique dentaire, St-Quentin; rôle des mécaniciens-dentistes; centres communautaires de santé; rapport continu avec la Société médicale du Nouveau-Brunswick.